



Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Gdańsku
Państwowego
Gospodarstwa Wodnego
Wody Polskie

GD.ZUZ.3.4210.519.2021.KM

Z dniem 06.01.2022r.
Decyzja niniejsza staje się
ostateczna-prawomocna
i jest wykonalna
07.02.2022r.
(data/podpis)

Gdańsk, 16.12.2021 r.

Z-UR DYREKTORA
Alina Szpanowska-Karaś
Z-ca Dyrektora

DECYZJA

Działając na podstawie:

- art. 16 pkt 65 i 69, art. 35 ust. 3 pkt 7, art. 389 pkt 1 i 6, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, art. 403, art. 407 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 2233 ze zm.),
- art. 104 i 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 735 ze zm.),

po rozpatrzeniu wniosku z dnia 13.07.2021r. (data wpływu 12.07.2021 r.) wraz z uzupełnieniami Polskiej Akademii Nauk, ul. Defilad 1, 00-901 Warszawa, działającej przez pełnomocnika Panią Annę Gontarz-Bagińską, Nowy Świat, ul. Nad Jeziorem 13, 80-299 Gdańsk, na podstawie operatu wodnoprawnego pn.: „OPERAT WODNOPRAWNY TEMAT ODPROWADZENIE WÓD OPADOWYCH POCHODZĄCYCH Z ODWODNIENIA DACHÓW I UTWARDZONYCH POWIERZCHNI TERENU DO WÓD PŁYNĄCYCH ZA POŚREDNICTWEM URZĄDZEŃ WODNYCH LOKALIZACJA GDAŃSK, UL. JAŚKOWA DOLINA 31 DZIAŁKA NR 427 W OBRĘBIE 41 GDAŃSK INESTOR POLSKA AKADEMIA NAUK PL. DEFILAD 1, 00-901 WARSZAWA” opracowanego przez pana mgr inż. Tomasza Bagińskiego, w dniu 22 września 2021 r.,

DYREKTOR ZARZĄDU ZLEWNI WÓD POLSKICH W GDAŃSKU

orzeka:

I. Udzielić Polskiej Akademii Nauk, z siedzibą przy ul. Defilad 1, 80-299 Gdańsk, pozwolenia wodnoprawnego na:

I.1. wykonanie urządzenia wodnego – wylotu kolektora deszczowego na dz. nr 427 obręb 41 Gdańsk, do istniejącego zarurowanego odcinka Potoku Jaśkowego o przekroju prostokątnym i wymiarach: 0,90 x 0,65 m w świetle otworu, za pośrednictwem studni kanalizacyjnej średnicy 2,0 m, o następujących parametrach:

Oznaczenie punktu na planie sytuacyjnym	Rzędna dna	Średnica	Współrzędne geodezyjne w układzie PL-ETRF2000	
	m n.p.m.	mm	X	Y
W1	31,64	200	6027144,1893	6539057,9971

I.2. wykonanie urządzenia wodnego – wylotu kolektora deszczowego na dz. nr 427 obręb 41 Gdańsk, do istniejącego zarurowanego odcinka Potoku Jaśkowego o przekroju prostokątnym i wymiarach: 0,90 x 0,65 m

w świetle otworu, za pośrednictwem studni kanalizacyjnej średnicy 2,0 m, o następujących parametrach:

Oznaczenie punktu na planie sytuacyjnym	Rzędna dna	Średnica	Współrzędne geodezyjne w układzie PL-ETRF2000	
	m n.p.m.	mm	X	Y
W2	31,64	200	6027145,7407	6539056,8088

II. Udzielić Polskiej Akademii Nauk, z siedzibą przy ul. Defilad 1, 80-299 Gdańsk, pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną – odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych, pochodzących ze zlewni dachów dwóch budynków oraz utwardzonych powierzchni terenu, w postaci placów i ciągów pieszo – jezdnych, usytuowanych na działce nr 427 w obrębie 41 Gdańsk do wód płynących – Potoku Jaśkowego przepływającego przez tą posesję w betonowym kanale zamkniętym.

II.1. Cel i zakres pozwolenia wodnoprawnego.

Usługa wodna obejmująca odprowadzenie wód opadowych lub roztopowych ujętych w zamknięte systemy kanalizacji deszczowej z terenu inwestycji do wód płynących – Potoku Jaśkowego przepływającego przez tą posesję w betonowym kanale zamkniętym.

II.2. Warunki usługi wodnej:

Lp.	Oznaczenie urządzenia	F	F _{zr}	Q _{max.s.}	Q _{śr.r.}	Ilość dni z epizodem opadowym	Stosunek pojemności urządzeń do retencjonowania wody z terenów uszczelnionych do rocznego odpływu z terenów uszczelnionych	Odbiornik - wody płynące
		[ha]	[ha]	[m ³ /s]	[m ³ /rok]			
1	W1	0,04	0,038	0,00524	240	162	0,069	Potok Jaśkowy
2	W2	0,084	0,0798	0,01101	504	162	0,083	Potok Jaśkowy

przy stężeniach zanieczyszczeń w odprowadzanych wodach opadowych i roztopowych nie przekraczających następujących wartości:

Lp.	Nazwa wskaźnika	Jednostka miary	Stężenie dopuszczalne
1.	Węglowodory ropopochodne	mg/l	15,0
2.	Zawiesiny ogólne	mg/l	100,0

III. Pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne wymienione w pkt. II udzielić do 15.12.2051 r.

IV. Zobowiązać wnioskodawcę do:

- utrzymywania w pełnej sprawności technologicznej urządzeń podczyszczających wody opadowe i roztopowe i poddawania ich przeglądowi 2 razy w ciągu roku; wszystkie przeglądy należy odnotować w dzienniku eksploatacyjnym,
- utrzymywania w należytych stanie technicznym kanalizacji deszczowej w szczególności wylotu - regularne czyszczenie oraz konserwacja,
- zlecenia wyspecjalizowanej firmie, posiadającej odpowiednie zezwolenia, usuwania i wywozu odpadów eksploatacyjnych z urządzeń podczyszczających wody opadowe,
- wystąpienia o zmianę pozwolenia wodnoprawnego w przypadku zmiany warunków lub zakresu korzystania z wód.

Uzasadnienie

W dniu 13.07.2021r. do Dyrektora Zarządu Zlewni w Gdańsku Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie wpłynął wniosek Polskiej Akademii Nauk, ul. Defilad 1, 00-901 Warszawa, działającej przez pełnomocnika Panią Annę Gontarz-Bagińską, Nowy Świat, ul. Nad Jeziorem 13, 80-299 Gdańsk o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych pochodzących z odwodnienia dachów i utwardzonych powierzchni terenu do wód płynących skanalizowanego odcinka Potoku Jaśkowego, na dz. nr 427 obr. 41 Gdańsk. Do operatu załączono warunki techniczne nr L.dz. TU-WT/1103/413/2021/ES z dnia 27.04.2021 r. oraz uzgodnienie nr 900/2021 z dnia 13.09.2021 r. wydane przez Gdańskie Wody Sp. z o.o.

Pismem z dnia 16.08.2021r., zgodnie z art. 64 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego, wezwano Wnioskodawcę do uzupełnienia wniosku. Braki uzupełniono w dniu 24.08.2021 r. (pismo z dnia 21.08.2021 r.).

Po otrzymaniu kompletnego wniosku przeprowadzono postępowanie administracyjne. Zgodnie z art. 400 ust. 7 oraz art. 401 ust. 3, 4 ustawy Prawo wodne, informacja o wszczęciu postępowania została umieszczona na tablicy ogłoszeń Nadzoru Wodnego w Gdańsku, Urzędu Miejskiego w Gdańsku oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Państwowego Gospodarstwa Wodnego w Gdańsku. Strony postępowania, o których mowa w art. 401 ust. 1 i 2 w/w ustawy, w myśl art. 61 Kodeksu postępowania administracyjnego poinformowano o wszczęciu postępowania administracyjnego pismem z dnia 06.09.2021r.

Pismem z dnia 06.09.2021r., działając na podstawie art. 50 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, Wnioskodawcę wezwano do dostosowania przedłożonego operatu do wymogów w art. 409 ustawy Prawo Wodne. W dniu 23.09.2021 r. Wnioskodawca przesłał poprawiony operat wodnoprawny wraz z wersją elektroniczną. Następnie w dniu 20.10.2021 r. wniosek rozszerzono o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na budowę urządzeń wodnych – wylotów kanalizacji deszczowej.

Pismem z dnia 24.11.2021r. zgodnie z art. 10 kodeksu postępowania administracyjnego, tut. organ zawiadomił strony postępowania o możliwości zapoznania się z dowodami w sprawie. Żadne uwagi i wnioski w przedmiocie sprawy nie wpłynęły.

Analizując zebrany w sprawie materiał dowodowy tut. organ ustalił, co następuje:

W związku z inwestycją polegającą na przebudowie tarasu i odwodnienia terenu w Gdańsku przy ul. Jaśkowa Dolina 31, zaplanowano wykonanie sieci kanalizacji deszczowej, której zadaniem będzie odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych, pochodzących ze zlewni dachów dwóch budynków oraz utwardzonych powierzchni terenu, w postaci placów i ciągów pieszo – jezdnych, usytuowanych na działce nr 427 w obrębie 41 Gdańsk do wód płynących – Potoku Jaśkowego przepływającego przez tą posesję w betonowym kanale zamkniętym.

Zgodnie z zapisami art. 16 pkt 65 Prawa wodnego, wyloty kanalizacji deszczowej traktować należy jako urządzenia wodne, służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, których wykonanie wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego w myśl art. 389 pkt 6 (pkt I niniejszej decyzji). Do obliczeń ilości wód opadowych jako miarodajne przyjęto natężenie deszczu $q = 131 \text{ dm}^3/\text{s} \cdot \text{ha}$ i czasie trwania $t = 15 \text{ min}$ (tzw. deszcz miarodajny). Dla w/w inwestycji zaprojektowano urządzenia do retencjonowania wody z terenów uszczelnionych. Przed wylotem W1 zastosowano regulator przepływu ograniczający przepływ wód opadowych do $5,24 \text{ dm}^3/\text{s}$. Natomiast przed wylotem W2 zastosowano regulator przepływu ograniczający przepływ wód opadowych do $11,01 \text{ dm}^3/\text{s}$. Nadmiar wód będzie retencjonowany w zaprojektowanych 4 zbiornikach retencyjnych o łącznej pojemności czynnej 59 m^3 . Przed wylotem W1 w zbiorniku ZB1 o pojemności czynnej 17 m^3 , natomiast przed wylotem W2 w zbiornikach ZB2, ZB3 i ZB4 o pojemności czynnej 14 m^3 każdy.

Zgodnie z art. 16 pkt 69 Prawa wodnego wody opadowe lub roztopowe to wody będące skutkiem opadów atmosferycznych. W myśl art. 35 ust. 3 pkt. 7 odprowadzanie wód opadowych i roztopowych do urządzeń wodnych stanowi usługę wodną, wymagającą pozwolenia wodnoprawnego wymienionego w art. 389 pkt. 1 ustawy Prawo wodne. Zgodnie z § 17 ust. 1 *Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzeniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzeniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. w 2019 r. poz. 1311)*, wody opadowe pochodzące z przedmiotowych zlewni wymagają podczyszczania. Do podczyszczania wód opadowych ze zlewni obejmujących nawierzchnie chodników, jezdni, placów manewrowych, parkingów

z zawiesziny ogólnej zastosowano osadniki we wpustach i studniach kanalizacyjnych, natomiast do podczyszczania z substancji ropopochodnych zastosowano urządzenia podczyszczające w postaci poduszek sorbentowych kanałowych okrągłych, przystosowanych do umieszczenia w studniach kanalizacji deszczowej. Przed wylotem W1 poduszka sorbentowa typu PKo300 zostanie umieszczona w studni wpustu ulicznego oznaczonego w operacie na planie sytuacyjnym symbolem Wp2, natomiast poduszka sorbentowa typu PKo600 zostanie umieszczona w studni kanalizacyjnej oznaczonej w operacie na planie sytuacyjnym symbolem D4. Przed wylotem W2 poduszka sorbentowa typu PKo300 zostanie umieszczona w studni wpustu ulicznego oznaczonego w operacie na planie sytuacyjnym symbolem Wp3.

Przedsięwzięcie objęte niniejszym postępowaniem zlokalizowane jest na terenie jednolitej części wód powierzchniowych o kodzie europejskim RW200017488 o nazwie: Strzyża oraz w granicach jednolitej części wód podziemnych (JCWPd) nr 13 (PLGW 200013). Zgodnie z informacjami zawartymi w operacie wodnoprawnym, planowana inwestycja nie wpłynie negatywnie na stan/potencjał ekologiczny jednolitych części wód powierzchniowych i podziemnych.

W zasięgu oddziaływania przedsięwzięcia nie znajdują się formy ochrony przyrody utworzone lub ustanowione na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody. Zgodnie z zapisami w operacie wodnoprawnym realizowane przedsięwzięcie nie stanowi zagrożenia dla środowiska naturalnego, zarówno w zakresie ochrony przyrody, jak również uciążliwości dla ludzi.

Po przeanalizowaniu zebranego materiału dowodowego ustalono, że przedmiotowe pozwolenie wodnoprawne nie narusza zapisów art. 396 ust. 1 ustawy prawo wodne oraz że wykonanie uprawnień określonych w niniejszej decyzji nie będzie miało negatywnego wpływu na ochronę zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków i nie spowoduje ujemnych skutków na gruntach innych niż zarejestrowanych właścicieli.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji

Zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 Prawa wodnego organem właściwym do wydania niniejszej decyzji jest Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Gdańsku.

P o u c z e n i e

- 1. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.*
- 2. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli:*
 - upłynął okres, na który było wydane;*
 - zakład zrzekł się uprawnień ustalonych w tym pozwoleniu;*
 - zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne - art. 414 ustawy.*
- 3. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.*
- 4. Ewentualne szkody wyrządzone osobom trzecim w trakcie korzystania z pozwolenia pokryje uprawniony do pozwolenia. Wysokość odszkodowania będzie ustalona na drodze odrębnego postępowania na wniosek poszkodowanego.*
- 5. W przypadku niedotrzymania warunków niniejszej decyzji pozwolenie może zostać ograniczone lub cofnięte bez odszkodowania.*
- 6. Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Gdańsku za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Gdańsku, w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.*
- 7. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.*
- 8. W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji nie przysługuje prawo do odwołania się ani skargi do sądu administracyjnego.*
- 9. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna*

z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Dnia 11.07.2021r. zgodnie z zapisami art. 398 ust. 1 i 3 ustawy Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 624 ze zm.) uiszczono łącznie opłatę w wysokości 460,10 zł za udzielenie pozwoleń wodnoprawnych, na konto Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie – BGK I/O w Warszawie, nr rachunku: 18 1130 1017 0020 1510 6720 0020.



Z-UP DYREKTORA
AS
Alina Szpanowska - Karaś
Z-ca Dyrektora

Otrzymują:

1. Polska Akademia Nauk, ul. Defilad 1, 00-901 Warszawa, działająca przez pełnomocnika Panią Annę Gontarz-Bagińską, Nowy Świat, ul. Nad Jeziorem 13, 80-299 Gdańsk
2. RZGW Wody Polskie w Gdańsku
3. a/a – ZUZ

Do wiadomości:

1. ZZI Gdańsk
2. ZUO Gdańsk
3. NW Reda

